

SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, June 4th, 1993

[No. 954

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
28.	The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973	284
ADVERTISEMENTS.....		285
CONTENTS OF SUPPLEMENT		
PART B - ORDERS		
KING'S ORDERS - IN - COUNCIL		
9.	The Elections (Amendment) Order, 1993	S1
PART C - LEGAL NOTICES		
71.	Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1993.....	S2
72.	Appointment of Councillors to the City Council of Mbabane	S3
73.	Appointment of Councillors to the City Council of Manzini	S4
74.	Designation of Licensing Officers	S5
75.	Appointment of the Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service	S6
76.	Revocation of Appointment of Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service	S7
77.	Appointment of Acting Principal Secretary	S8
78.	Appointment of Acting Principal Secretary	S9
79.	Appointment of Acting Principal Secretary	S10
80.	Appointment of Acting Principal Secretary	S11
81.	Appointment of Acting Principal Secretary	S12
82.	Appointment of Acting Principal Secretary	S13
83.	Appointment of Acting Principal Secretary	S14
84.	Appointment of Acting Principal Secretary	S15
85.	The Stamp Duty (Swazi Business Growth Trust) (Exemption) Notice, 1993	S16
86.	The Alteration of Water and Sewerage Charges Notice, 1993	S17
87.	Appointment of Hlathikulu Town Board Members	S20
88.	Appointment of Mankayane Town Board Members	S21
89.	Appointment of Councillors to the Town Council of Nhlangano	S22
90.	Appointment of Councillors to the Town Council of Siteki	S23
91.	Appointment of Vuvulane Town Board Members	S24
92.	Appointment of Lavumisa Town Board Members	S25
93.	Appointment of Councillors to the Town Council of Pigg's Peak	S26

GENERAL NOTICE NO. 28 OF 1993

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(Order No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973

It is hereby notified for general information that the Minister for Finance has appointed the following as an Insurance Agent:

NAME

Central Co-operative Union
Of Swaziland limited

ADDRESS

P.O. Box 551
Manzini

I.S. SHABANGU
Principal Secretary

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 39/93

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

MARGARET THEMBISILE NDLOVU

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administration Offices Building at 2.30 p.m. on Friday the 2nd day of July 1993.

CERTAIN: Lot No. 178 situate in Mendip and Caswall Roads in the Township of Fairview, District of Manzini, Swaziland.

MEASURING: 1382 (One Three Eight Two) Square Metres;

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 25th day of May, 1993.

B. MKHWANAZI
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar
of the High Court
MBABANE

E490 4. 6. 93

NOTICE

CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

(In terms of Section 5)

Notice is hereby given that I, Virginia Judith Landy child of Simon Peter Ndlovu, follower of Chief Siganda Mkhatjwa Indvuna Mshamndane Sibandze of Elwandle area of Manzini Region would like to assume the Surname Ndlovu after the fourth publication of this notice in the Swazi Observer and the Swaziland Government Gazette for the reason that the surname Ndlovu is my natural surname.

Any objections should be lodged in writing to us through our Attorneys Masina, Mazibuko and Company, P.O. Box 592, Manzini and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini.

E462 4 x 11. 6. 93

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 340/93

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

WILSON SIPHO ZWANE

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administration Offices Building at 2.30 p.m. on Friday the 2nd day of July 1993.

CERTAIN: Lot No. 388 situate in Township Extension No. 3, District of Manzini, Swaziland.

MEASURING: 470 (Four Seven Zero) Square Metres.

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 25th day of May, 1993.

B. MKHWANAZI
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar
of the High Court
MBABANE

E492 4. 6. 93

NOTICE

Notice is hereby given that I, Vusie Sibusiso Gumedze of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Sinali after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Sinali is because Sinali is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Sinali should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary: for Manzini Region.

P.O. Box 104
MANZINI

E429 4 x 4. 6. 93

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 331/93

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

RICHARD SIPHIWE DLAMINI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administration Offices Building at 2.30 p.m. on Friday the 2nd day of July 1993.

CERTAIN: Lot No. 628 situate in Manzini Township Extension No. 7, District of Manzini, Swaziland.

MEASURING: 1255 (One Two Five Five) Square Metres.

The conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 25th day of May, 1993.

B. MKHWANAZI
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar
of the High Court
MBABANE

E491 4. 6. 93

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Take notice that an application will be made after the 3rd publication hereof by ISB Investments (Proprietary) Limited for a transfer of a General Dealer's Licence held by Elijah Madala Mntimandze trading under the style Zakhele Mini Market to trade under the style "ISB INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED" at Zakhele, Manzini on Tuesday the 22nd June 1992 at 10.00 a.m.

Objections if any, should be lodged in writing with the Regional Secretary P.O. Box 13, Manzini as well as with the undersigned on or before 16th June 1993 not later than 4.00 p.m.

JOHANNES S. NKAMBULE & ASSOCIATES
Applicant's Attorneys
Suite 4A Estel House
Ngwane Street
P.O. Box 300
MANZINI

E514 4. 6. 93

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 1177/92

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

ESTHER COLISILE KUNENE

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court of Swaziland Building at 11.30 a.m. on Friday the 2nd day of July 1993.

CERTAIN: Portion 443 (a Portion of Portion 171) of Farm 188 Dalriach situate in the urban area of Mbabane District of Hhohho, Swaziland.

MEASURING: 4068 (Four Zero Six Eight) Square Metres.

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 25th day of May, 1993.

B. MKHWANAZI
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar
of the High Court
MBABANE

E493 4. 6. 93

NOTICE

CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

(In terms of Section 5)

Notice is hereby given that I, Thandi Priscilla Landy child of Simon Peter Ndlovu, follower of Chief Siganda Mkhatjwa Indvuna Mshamindane Sibandze of Elwandle area of Manzini Region would like to assume the Surname Ndlovu after the fourth publication of this Notice in the Swazi Observer and the Swaziland Government Gazette for the reason that the surname Ndlovu is my natural surname.

Any objections should be lodged in writing to us through our Attorneys Masina, Mazibuko and Company, P.O. Box 592, Manzini and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini.

R461 4 x 11. 6. 93

NOTICE

TRADING LICENCE ORDER NO. 20/1975

Notice is hereby given that an application by Nhlango Agricultural and Energy Supplies (Pty) Ltd of P.O. Box 93 Nhlango for the grant of a General Dealer's Licence in terms of Order No. 20 of 1975 to trade under the style "Shiselweni Textile Mills" to operate on Plot No. 25, situate at Nhlango in the Shiselweni District will be heard in the Regional Secretary's Office at Nhlango on Tuesday the 22nd day of June 1993 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the Licensing Officer at P.O. Box 8 Nhlango and Applicant's Attorneys Dhladhla & Partners P.O. Box 614 Nhlango Corner Seventh Street and Corner Seventh Avenue not later than the 15th day of June 1993.

DHLADHLA & PARTNERS
Corner Seventh Street
& Corner Seventh Avenue
NHLANGO

E494 4. 6. 93

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Nhlango Agricultural and Energy Supplies (Pty) Ltd of P.O. Box 93 Nhlango for the grant of an Import and Export Licence in terms of Order No. 20 of 1975 to trade under the style "Nhlango Agricultural and Energy Supplies" to operate on Plot No. 25, situate at Nhlango in the Shiselweni District will be heard in the Regional Secretary's Office at Nhlango on Tuesday the 22nd day of June 1993 at 10.00 a.m.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the Licensing Officer at P.O. Box 8 Nhlango and Applicant's Attorneys Dhladhla & Partners P.O. Box 614 Nhlango Corner Seventh Street and Corner Seventh Avenue not later than the 15th day of June 1993.

DHLADHLA & PARTNERS
Corner Seventh Street &
Corner Seventh Avenue
NHLANGO

E495 4. 6. 93

Notice is hereby given that I, Nelson Mageba Metiso of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mkhathswa after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland, Swazi Observer and Government Gazette Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Mkhathswa is because Mkhathswa is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mkhathswa should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

Nelson Mageba Metiso
P.O. Box A9
Mayiwane
Pigg's Peak

E444 4x4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: NORWELL MKUSHI THWALA - E. 47/93

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty (30) days from the date of the first publication hereof

DLAMINI, MAVUSO & COMPANY
Attorneys for the Executor
Offices No. (s) 1 & 11
Gilfillan Street
L.M. Building
P.O. Box 663
MBABANE

E513 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: REJOICE SIZAKELE SHABANGU - E. 44/93

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty (30) days from the date of the first publication hereof.

DLAMINI, MAVUSO & COMPANY
Attorneys for the Executor
Offices No. (s) 1 & 11
Gilfillan Street
L.M. Building
P.O. Box 663
MBABANE

E512 4. 6. 93

NOTICE

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 247/1971 dated 31 August 1971 passed in favour of Thami Dlamini (born on the 7th October, 1966 in respect of:

CERTAIN: Lot No. 131 situate in Zakhele Extension No. 1 Township, Swaziland;

MEASURING: 496 (Four Hundred and Ninety Six) Square Metres;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within three (3) weeks from the last publication of this notice.

DATED at MANZINI on this 27 day of May, 1993.

DLAMINI VICTOR D. & PARTNERS
Applicant's Attorneys
Zelmey Centre
Ngwane Street
P.O. Box 650
MANZINI

E487 2 x 11 6. 93

291

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Jason John Holloway of P.O. Box 371 Manzini for a grant of a Business Broker or Agent Licence for Industrial and Commercial Brokers (Pty) Limited in respect of the premises situate at Ilanga Centre, Martin, Street Manzini, will be heard at the Regional Administrator's Conference Rooms at Manzini on Tuesday the 22nd June 1993

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as the applicant on or before Friday the 18th June 1993.

THE LICENSING OFFICER
P.O. Box 13
Manzini

JASON JOHN HOLLOWAY
c/o P.O. Box 371
MANZINI

E486 4. 6. 93

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Ana Chauque of P.O. Box 371 Manzini for a grant of a Hairdressing Licence for ANA'S HAIRDRESSING AND BEAUTY SALONS (PTY) LIMITED in respect of the premises situate at former CCC's, Nkoseluhlaza Street Manzini, will be heard at the Regional Administrator's Conference Rooms at Manzini on Tuesday the 22nd June 1993.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as the applicant on or before Friday the 18th June 1993.

THE LICENSING OFFICER
P.O. Box 13
MANZINI

ANA CHAUQUE
c/o P.O. Box 371
MANZINI

E485 4. 6. 93

NOTICE

SALE OF EXECUTION

IN SUBORDINATE COURT OF MANZINI

CASE NO. 180/93

SWAZI BANK

VS

JOHANNES MTHETHWA

Notice is hereby given that pursuant to a writ of execution issued in the above matter the undermentioned cattle will be sold by public auction at the Manzini Pound on Thursday the 27th day of April 1993 at 10.30 a.m.

25 head of mixed cattle.

Term:- Strictly cash or bank guaranteed cheques.

P.O. Box 644
Manzini

DUNCAN THRING
Deputy Messenger of the Court Manzini

E483 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE CHARLES LANDI FAKUDZE E. 67/88

Notice is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of Twenty One (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Attorneys for the Executor
2nd Floor Mandlenkosi Ecumenical
House, Esser Street
P.O. Box 1301
MANZINI

E480 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: THEMBA MAXWELL VILAKATI ESTATE NO. E154/92

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

ROBINSON BERTRAM & CO.
WITH P.W. KEYTER
Attorneys for Executrix Dative
P.O. Box 24
MBABANE

E484 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: AGNES MALINGA ESTATE NO. E. 64/90

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for Executors/Testamentary
Executrix/Dative

Sokhamlilo House
Johnstone Street
P.O. Box 24
MBABANE

E482 4. 6. 93

NOTICE

In the estate of the late Mary Abner, of Fonteyn, who died at Fonteyn, Mbabane on the 7th day of February 1993 Estate No. E. 110/93.

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

P.R. DUNSEITH
Lansdowne House
Post Street
P.O. Box 423
MBABANE

E479 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE PHILLEMOM JAMESON MALAMBE E. 94/87

Notice is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES
Attorneys for the Executrix
2nd Floor Mandlenkosi Ecumenical
House, Esser Street
P.O. Box 1301
MANZINI

E499 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: ERNEST FANYANA DLADLA ESTATE NO. E. 194/92

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

ROBINSON, BERTRAM & CO.
Attorneys for Executors/Testamentary
Executrix/Dative

Sokhamlilo House
Johnstone Street
P.O. Box 24
Mbabane, Swaziland

E481 4. 6. 93

NOTICE

TRADING LICENCE ORDER

Notice is hereby given that an application has been made by Mananga Tractor (Pty) Ltd for the transfer to it of a Motor Dealer's Licence held by S.D. General Spares (Pty) Ltd in respect of premises at Mhlume in the Lubombo District, and that such application will be heard by the Licensing Officer, Lubombo District in the Regional Administrator's Offices at Siteki at 10.00 a.m. on the 29th June 1993.

Objections if any, must be lodged with the undersigned and the Applicant's Attorneys, Perry Millin, P.O. Box A240, Swazi Plaza, Mbabane not later than the 25th of June, 1993.

THE LICENSING OFFICER
P.O. Box
SITEKI

E515 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: AGNES MALINGA ESTATE NO. E64.90

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

ROBINSON, BERTRAM & CO.
Attorneys for Executors/Testamentary
Executrix/Dative

Sokhamlilo House
Johnstone Street
P.O. Box 24
MBABANE
Swaziland

E482 4. 6. 93

NOTICE OF MEETING

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Notice is hereby given that the Thirty-First Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom, SBS House, Walker Street, Mbabane on 24th June 1993 at 9 a.m. to transact the following business:

1. To receive the Report of the Directors, Statement of Accounts and Report of the Auditors for the year ended 31st March 1993.
2. To elect Directors, Messrs G.T.B. Bertram, N.R. Caplen, K.M. Mbuli and Mrs. M. Fakudze retire in terms of Rule 80 of the Society, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration for the past year's Audit and to appoint Auditors for the ensuing year, Messrs Ernst and young, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To approve the remuneration paid to Directors in terms of rule 91.
5. To amend the Rules of the Society. The proposed amendments are contained in a separate Memorandum enclosed with the Annual Report.
6. To transact any other business within the scope of the meeting.

S.B.S. House
Mbabane
3rd June 1993

By Order of the Board
N.R. CAPLEN
Secretary

E517 4. 6. 93

NOTICE

ESTATE LATE: DR. DAVID HYND ESTATE NO. 46/91

Notice is hereby given in terms of section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 140 of 1989 that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

DR. SAMUEL W. HYND
Executor
Manzini Medical Centre
P.O. Box 384
MANZINI

E516 4. 6. 93

NOTICE

CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

(In terms of Section 5)

Notice is hereby given that I, Angela Patricia Landy child of Simon Peter Ndlovu, follower of Chief Siganda Mkhatjwa Indvuna Mshamndane Sibandze of Elwandle area of Manzini Region would like to assume the Surname Ndlovu after the fourth publication of this Notice in the Swazi Observer and the Swaziland Government Gazette for the reason that the surname Ndlovu is my natural surname.

Any objections should be lodged in writing to us through our Attorneys Masina, Mazibuko and Company, P.O. Box 592, Manzini and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini.

R464 4 x 11. 6. 93

NOTICE

CHANGE OF NAME ACT NO. 67 OF 1962

(In terms of Section 5)

Notice is hereby given that I, Harold Napoleon Landy child of Simon Peter Ndlovu, follower of Chief Siganda Mkhatjwa Indvuna Mshamndane Sibandze of Elwandle area of Manzini Region would like to assume the Surname Ndlovu after the fourth publication of this notice in the Swazi Observer and the Swaziland Government Gazette for the reason that the surname Ndlovu is my natural surname.

Any objections should be lodged in writing to us through our Attorneys Masina, Mazibuko and Company, P.O. Box 592, Manzini and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini.

E463 4 x 11. 6. 93

C

C

SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXI]

MBABANE, Friday, June 4th, 1993

[No. 954

CONTENTS

No.

Page

PART B - ORDERS

KING'S ORDERS - IN - COUNCIL

9. The Elections (Amendment) Order, 1993 S1

PART C - LEGAL NOTICES

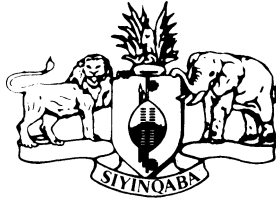
71. Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1993..... S2
72. Appointment of Councillors to the City Council of Mbabane S3
73. Appointment of Councillors to the City Council of Manzini S4
74. Designation of Licensing Officers S5
75. Appointment of the Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service S6
76. Revocation of Appointment of Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service S7
77. Appointment of Acting Principal Secretary S8
78. Appointment of Acting Principal Secretary S9
79. Appointment of Acting Principal Secretary S10
80. Appointment of Acting Principal Secretary S11
81. Appointment of Acting Principal Secretary S12
82. Appointment of Acting Principal Secretary S13
83. Appointment of Acting Principal Secretary S14
84. Appointment of Acting Principal Secretary S15
85. The Stamp Duty (Swazi Business Growth Trust) (Exemption) Notice, 1993 S16
86. The Alteration of Water and Sewerage Charges Notice, 1993 S17
87. Appointment of Hlathikulu Town Board Members S20
88. Appointment of Mankayane Town Board Members S21
89. Appointment of Councillors to the Town Council of Nhlangano S22
90. Appointment of Councillors to the Town Council of Siteki S23
91. Appointment of Vuvulane Town Board Members S24
92. Appointment of Lavumisa Town Board Members S25
93. Appointment of Councillors to the Town Council of Pigg's Peak S26

PUBLISHED BY AUTHORITY



THE ELECTIONS (AMENDMENT) ORDER, 1993

(King's Order - in - Council No. 9 of 1993)



I ASSENT
MSWATI III
KING OF SWAZILAND
31st May, 1993

A KING'S ORDER-IN-COUNCIL
entitled

A King's Order - in - Council to amend the Elections Order, 1992.

ENACTED by the King in collaboration with the Council.

Short title.

1. This Order may be cited as the Elections (Amendment) Order, 1993 and shall be read as one with the Elections Order, 1992 referred to in this Order as the "Principal Order."

Amendment of section 4.

2. Section of the Principal Order is amended in sub-section (6) by

- (i) making sub-section (6) paragraph (a); and
- (ii) adding the following new paragraph:

"(b) The returning officer may authorise the presiding officer in each umphakatsi to perform the duties assigned to him paragraph (a) of this sub-section."

LEGAL NOTICE NO. 71 OF 1993

THE CONTROL OF CEREALS, 1959

(Act No. 28 of 1959)

CONTROL OF PRICES OF MAIZE AND MAIZE MEAL NOTICE, 1993

(Under Section 4)

In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Control of Cereals Act, 1959, the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby issues the following notice:-

1. This notice may be cited as the Control of prices of Maize and Maize Meal Notice, 1993 and shall be deemed to have come into force on the 1st April, 1993.

Interpretation.

2. In this Notice:-

" bag of maize" means a unit of 70kg weight of maize fit for human consumption and packed in a sound container;

" burlap or jute bag" means a sack made of synthetic fibres;

" plastics bag" or polypropylene bag" means a sack made of synthetic fibres;

" sound container" means a bag of not less than Grade 1 second hand quality.

Minimum price of white maize produced in Swaziland

3. Subject to section 6, a buyer who purchases maize produced in Swaziland shall pay to the producer or seller not less than E37.75 per 70kg of white maize.

Price of bag and weight computation.

4. (1) Subject to section 6 producers delivering maize in bags will receive 25 cents for each bag as compensation for wear and tear of the bag irrespective of the quality of the bag.

(2) Producers selling the bag along with the maize will be paid E2.00 for a Grade 1 bag and a negotiated price for used bags other than Grade 1 quality bags.

(3) The nett weight of a bag under this section shall be computed by subtracting the weight of the empty bag, which weight has been fixed as follows:-

(a) the weight of a burlap bag or jute bag shall be 1kg; and

(b) the weight of a synthetic fibre bag shall be 0.150kg.

Content of Moisture.

5. (1) maize delivered to the mill or the government silos shall be deemed to have a moisture content of 12.5 per cent.

(2) Notwithstanding subsection (1) maize with a moisture content not exceeding 14 per cent shall be accepted provided a prorata deduction shall be made for maize with a moisture content exceeding 12.5 per cent.

Application of Sections 3 and 4.

Section 3 and 4 shall apply:-

6. (1) only in the case of white maize in a sound container;
- (2) for maize of a moisture content up to but not exceeding 14 per centum, and
- (3) for deliveries in lots of not less than 15 bags; in which case the producer may require the buyer to transport the maize.

Cartage allowance.

7. To cover cartage allowance the price specified in section 3 includes a built in compensation factor of E1.00 per bag (70kg).

Revocation of legal Notice No. 75 of 1992.

8. The control of prices of Maize and Maize Meal Notice No. 75 of 1992 is hereby revoked with effect from 31st March, 1993.

A.F. HLATSHWAYO
Acting: Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 72 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF COUNCILLORS TO THE CITY COUNCIL OF MBABANE

(Under Section 6)

In exercise of the powers vested in me by Section 6 of the Urban Government Act, 1969, I hereby appoint the persons listed hereunder to constitute the City Council of Mbabane with effect from 1st April, 1993 to 31st March, 1994:

Nigel Caplan
Cain Dlamini
Colin Foster
Mary Fraser
Victor Irwin
Sam Magagula
Samuel Masilela
John Masson
Elleanor Mdladla
Titus Msibi
Themba Nhlengethwa
Dr. Sidney Shongwe
John Sikhondze
Principal Secretary - Ministry of Housing and Urban Development (or Representative)
Regional Secretary, Hhohho (ex-officio)

Thus done under my hand this 12th day of May, 1993.

T.A. STEPHENS
Minister for Housing and Urban Development

LEGAL NOTICE NO. 73 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act. No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF COUNCILLORS TO THE CITY COUNCIL OF MANZINI

(Under Section 6)

In exercise of the powers vested in me by Section 6 of the Urban Government Act, 1969, I hereby appoint the persons listed hereunder to constitute the City Council of Manzini with effect from 1st April, 1993 to 31st March 1994:

Joel Ayton
Rev. Griffith Dlamini
Sangoma Dlamini
William Firth
Dr. Samuel Hynd
Douglas Lukhele
Christopher Masuku
Hezekiel Nkambule
Dr. Anderson Nxumalo
Leslie Pierce
Harry Shirley
Alfred Sibiya
Themba Sowazi
Principal Secretary, Ministry of Housing and Urban Development (or Representative)
Regional Secretary, Manzini (ex-officio)

Thus done under my hand this 12th day of May, 1993.

T.A. STEPHENS

Minister for Housing and Urban Development

LEGAL NOTICE NO. 74 OF 1993

THE TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

DESIGNATION OF LICENSING OFFICERS

(Under Section 6)

In exercise of the powers conferred in me by Section 6 of the Trading Licences Order, 1975, I hereby designate the following officers to be Licensing Officers, and Deputy Licensing Officers with effect from 1st January, 1993.

Name	Designation	Region
1. Gilbert V. Dlamini	Deputy Licensing Officer	Hhohho
2. William M. Kunene	Deputy Licensing Officer	Hhohho
3. Johannes M. Dlamini	Licensing Officer	Manzini
4. Jameson O. Nsibandze	Deputy Licensing Officer	Manzini
5. Thomas Simelane	Deputy Licensing Officer	Manzini
6. Zephaniah D. Hlatjwako	Licensing Officer	Shiselweni
7. Phillip K. Zwane	Deputy Licensing Officer	Shiselweni
8. Prince Gcokoma A. Dlamini	Deputy Licensing Officer	Shiselweni
9. Jack L. Mbingo	Licensing Officer	Lubombo
10. Nhlanhla Dladla	Deputy Licensing Officer	Lubombo
11. Francisco M. Mavimbela	Deputy Licensing Officer	Lubombo

Legal Notice No. 36 of 1992 is hereby revoked.

BARNABAS C.F. MHLONGO
Minister for Commerce and Industry

S6

LEGAL NOTICE NO. 75 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF THE SECRETARY TO CABINET
AND HEAD OF THE CIVIL SERVICE

(Under Section 8)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I,
MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby appoint -

ANDREAS M. FAKUDZE

to be Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service with effect from 1st Day of June 1993.

DONE AT LOZITH'EHLEZI THIS 21ST DAY OF MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S7

LEGAL NOTICE NO. 76 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

REVOCATION OF APPOINTMENT OF SECRETARY TO CABINET
AND HEAD OF THE CIVIL SERVICE

(Under Section 8)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 8 of The Civil Service Order, 1973, I,
MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby revoke the appointment of -

ALPHUS RAYMOND SHABANGU

as Secretary to Cabinet and Head of the Civil Service with effect from 1st day of June 1993.

DONE UNDER MY HAND AT LOZITHEHLEZI THIS 21ST DAY OF MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S8

LEGAL NOTICE NO. 77 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MR. ERIC JOSEPH VILAKAZI

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Labour and Public Service with effect from 22 March to 16 April 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S9

LEGAL NOTICE NO. 78 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MR. DOUGLAS LITCHFIELD

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Transport and Communications with effect from 5 January 1993 to 23 January 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S10

LEGAL NOTICE NO. 79 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MR. ALFRED FREDDY HLATJWAKO

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Agriculture and Co-operatives with effect from 5 December 1992 to 24 January 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S11

LEGAL NOTICE NO. 80 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MR. ALTON J.V. SITHOLE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Natural Resources and Energy with effect from 3 March to 31 March 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S12

LEGAL NOTICE NO. 81 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MS. MUSA D. FAKUDZE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Finance with effect from 19 February 1993 to 31 March 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S13

LEGAL NOTICE NO. 82 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MS FUTHI H. KUHLASE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Transport and Communications with effect from 4 December 1992 to 31 December 1992.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S14

LEGAL NOTICE NO. 83 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MRS EDITH FAKUDZE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Broadcasting and Tourism with effect from 1st February, 1993 to 19th February 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S15

LEGAL NOTICE NO. 84 OF 1993

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order I hereby appoint:-

MR. SIPHO S. HLOPHE

to be Acting Principal Secretary in the Ministry of Defence with effect from 1 December 1992 to 17 January 1993.

SIGNED AT LOZITH'EHLEZI THIS 21st DAY MAY 1993.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

S16

LEGAL NOTICE NO. 85 OF 1993

THE STAMP DUTIES ACT, 1970

(Act No. 37 of 1970)

THE STAMP DUTY (SWAZI BUSINESS GROWTH TRUST)

(EXEMPTION) NOTICE, 1993

(Under section 5)

In exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Stamp Duties Act, 1970, the Minister for Finance hereby issues the following Notice -

Citation.

1. This Notice may be cited as the Stamp Duty (Swazi Business Growth Trust) (Exemption) Notice 1993.

Exemption from payment of stamp duty.

2. An instrument executed by or on behalf of the Swazi Business Growth Trust is hereby exempted from payment of stamp duty.

I.S. SHABANGU
Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 86 OF 1993

THE ADMINISTRATION OF THE WATER AND SEWERAGE BOARD

SPECIAL FUND REGULATIONS 1974

(Established in terms of section 12 (4)

of the Finance and Audit Act, 1967)

THE ALTERATION OF WATER AND SEWERAGE CHARGES NOTICE, 1993

In exercise of the powers conferred on me under Section 6 (13) of the above regulations, the Hon. Minister for Housing Township and Development hereby issues the following:-

Citation and Commencement.

1. This notice may be cited as the Alteration of Water and Sewerage Charges, 1993, and shall be deemed to have come into force on 1st June, 1993.

Alteration of Charges.

2. The Alteration and new tariff charges are set out on the attached schedule.

Revocation of Previous Legal Notices.

3. All previous Notices on the Alteration of Water and Sewerage Charges are hereby revoked.

T.A. STEPHENS

Minister for Housing Township & Development

SCHEDULE

ALTERATION OF WATER AND SEWERAGE CHARGES EFFECTIVE 1ST JUNE, 1993

	OLD E	NEW RATE (RECOMMENDED)
1. Water Charges		
(a) Residential users		
0 - 20 Cubic Metre (m ³)	1.05	1.20
Over 20 Cubic Metre (m ³)	1.70	1.95
Public/community connections		
all units	-	1.20
Minimum charge per month	10.00	12.00
(b) Non-Residential (Industrial and Commercial Consumers)		
All units of water	1.70	1.95
Minimum charge per month	34.50	40.00

	OLD E	NEW RATE (RECOMMENDED)
(c) Reconnection-all consumers		
(i) Disconnection at request of consumer	12.00	12.00
(ii) Change of tenancy	12.00	nil
(iii) Transfer of connections	12.00	nil
(iv) Disconnection for non payment residential	41.50	50.00
(v) Disconnection for non payment non residential	132.00	150.00
(vi) An illegal connection residential	397.00	500.00
(vii) Illegal connection Non residential	1 328.50	1 500.00
(d) New Connections - all Consumers		
(i) For providing and laying a water supply pipe of up to 20mm in diameter for a distance of up to 30 metres	239.00	-
(ii) For providing and laying a water supply pipe of up to 22mm in diameter for a distance of up to 15 meters	-	280.00
(iii) For water supply pipes above 20mm in diameter or longer than 15 metres, at a cost to be determined by the Board		to be calculated by the Board
(e) Miscellaneous Charges		
(i) Refundable Deposit on connection		
- Residential	67.00	67.00
- Non Residential	147.00	147.00
(ii) Meter test on application by consumer and refundable if meter is 2,5% in error	12.00	12.00
(iii) Non-Connection to Public system: Every developed or non developed Erf or lot capable of being connected to a water supply shall be charged monthly at the rate of	10.00	10.00

	OLD E	NEW RATE (RECOMMENDED)
2. Sewer and Effluent Charges		
(a) Residential consumer per m ³ of water consumed Minimum charge per month	0.90 10.00	0.90 10.00
(b) Non residential consumer per m ³ of water consumed Minimum charge per month	1.45 30.00	1.45 30.00
(c) Biological or chemical Oxygen Demand above 500 mg/charged according to the following formula: $\frac{\text{BOD/COD} - 500}{500} \times \text{water consumed}$ <p style="text-align: center;">(rate per m³)</p>	0.90	0.90
(d) New connection: for providing and laying a connection of a sewer, a fixed price will be quoted on request in with details of the connection size and location		Unchanged
(e) Non-connection to public sewer system: Every developed Erf or lot capable of being connected to the public sewer and not so connected shall be charged at	8.00	8.00
3. Miscellaneous		
(a) Septic tank/cesspit Vacuum Tanker discharged to Sewer ponds	-	E260.00 per per 6m ³ load
(b) Unmetered fire connections	-	E40.00 per month
0 - 100mm Over 100 mm		E85.00 per month

S20

LEGAL NOTICE NO. 87 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF HLATHIKULU TOWN BOARD MEMBERS

(Under Section 112)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 112 of the Urban Government Act, 1969, the Minister of Housing and Urban Development hereby appoints the following persons:-

Mr. Ernest Tshabalala

Mrs. Gertrude Abrahams

Mr. Michael Khoza

Mr. Mlamuli Dlamini

Mr. Pieter Pieterse

Senior Regional Officer (ex-officio)

to be members of the Hlathikulu Town Board with effect from 1 April, 1993 to 31 March, 1994.

Members shall elect a Chairman and the Senior Regional Officer shall be Secretary.

A.M. MBINGO
Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 88 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF MANKAYANE TOWN BOARD MEMBERS

(Under Section 112)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 112 of the Urban Government Act, 1969, the Minister of Housing and Urban Development hereby appoints the following persons:-

Mr. Abner Mabuza

Mr. John Litchfield

Mrs. Alexina Nkumane

Mr. Ezekiel Maphalala

Mr. Sotsha Dlamini

Regional Officer (ex-officio)

to be members of the Mankayane Town Board with effect from 1 April, 1993 to 31 March 1994.

Members shall elect a Chairman and a Secretary

A.M. MBINGO
Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 89 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF COUNCILLORS TO THE TOWN COUNCIL OF NHLANGANO

(Under Section 6)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 6 of the Urban Government Act, 1969, the Minister for Housing and Urban Development has appointed the persons listed hereunder to constitute the Town Council of Nhlango with effect from 1st April, 1993 to 31st March 1994.

Mrs. Iny McSeveney

Mrs. Ellen Furtado

Mr. Koert van Vuuren

Mr. John Mabaso

Mr. Joseph Dlamini

Regional Secretary, Shiselweni (ex officio)

Members shall elect a Chairman and the Regional Secretary shall be Secretary.

A.M. MBINGO

Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 90 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF COUNCILLORS TO THE TOWN COUNCIL OF SITEKI

(Under Section 6)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 6 of the Urban Government Act, 1969, the Minister for Housing and Urban Development has appointed the persons listed hereunder to constitute the Town Council of Siteki with effect from 1st April, 1993 to 31st March 1994.

Mrs. Ruth Mbingo

Mr. Aaron Sifundza

Mr. Benjamin Way

Mr. Reuben Zulu

Mr. David Stewart

Regional Secretary, Lubombo (ex officio)

Members shall elect a Chairman and the Regional Secretary shall be Secretary.

A.M. MBINGO

Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 91 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF VUVULANE TOWN BOARD MEMBERS

(Under Section 112)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 112 of the Urban Government Act, 1969, the Minister for Housing and Urban Development hereby appoints the following persons:-

Mr. Ishmael Dlamini

Mr. Boniface Mncina

Mr. David Mathunjwa

Mr. Amon Mathonsi

Mr. Robert Gama

Mr. Paul Arnot

to be members of the Vuvulane Town Board with effect from 1st April, 1993 to 31st March, 1994.

Members shall elect a Chairman and a Secretary.

A.M. MBINGO
Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 92 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF LAVUMISA TOWN BOARD MEMBERS

(Under Section 112)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 112 of the Urban Government Act, 1969, the Minister for Housing and Urban Development hereby appoints the following persons:-

Mr. Mzweleni S. Dlamini

Rev. Wilton Shiba

Mr. Samuel Shiba

Mr. Johannes Nkwanyana

Miss Thandazile Nxumalo

Mr. Innocent Nzalo

to be members of the Lavumisa Town Board with effect from 1 April, 1993 to 31 March, 1994.

Members shall elect a Chairman and a Secretary.

A.M. MBINGO

Principal Secretary

LEGAL NOTICE NO. 93 OF 1993

THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969

(Act No. 8 of 1969)

APPOINTMENT OF COUNCILLORS TO THE TOWN COUNCIL OF PIGG'S PEAK
(Under Section 6)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 6 of the urban Government Act, 1969, the Minister for Housing and Urban Development has appointed the persons listed hereunder to constitute the Town Council of Pigg's Peak with effect from 1 April, 1993 to 31 March, 1994.

Mr. Robert P. Stephens

Mr. Joseph B. Masuku

Mr. Shiela Freemantle

Mr. King Mziyako

Senior Regional Officer (ex-officio)

Members shall elect a Chairman and a Secretary.

A.M. MBINGO
Principal Secretary